

非洲婦女

風土人情

川漢聲川

格言

一、我無是心。而人疑之。於我何與。我無其事。而人誣之。於我何慚。居心不淨。動輒疑人。徒自煩擾。攻伐自心。宜切戒之。

二、忙處不亂性。須從閒處心神養得清。

當歐美國家及許多亞洲地區國家婦女正感愉快地享受參政權及其他自由權利的時候，非洲的姊妹卻仍然過着毫無自由與平等可言的悲苦日子。在更卑的墾殖，一個赤足的婦人背負着一束柴

(一)

薪，同時彎着腰；喘着氣而走路的現象，在來自非洲以外的遊客心目中看起來，那是一種令人難過與不快的情景；然而在非洲男人的心目中看起來，他們却認為沒有甚麼不贊的地方，甚至在聖雅的首都「厄路比」郊區內。這種現象實際上無日無之，這裏所指的雖然非聖雅的婦女，但其他非洲地區的婦女也並沒有例外：如果你提出詢問的話，非洲的男人會毫無遲疑向你解釋，一個能够背負重物的婦人，並沒有視為一種痛苦而是一種驕傲。他們進一步地表示：做妻子的逃避這種工作的話，將被認為是「廢物」；就一般的表現來說，許多的非洲婦女每天將大部的時間消磨在

掘，皆進山野，不可禁制，誰周隨降，乃迫使奉誓經詣交降。北地王詡怒曰：若理窮力屈，禍貽將及，便當父子君臣背城一戰，同死社稷，以見先帝可也。奈何降乎？帝不聽，詡哭於昭烈之廟，先殺妻子而後自殺。艾至成都，帝面縛，率羣臣詣軍門降。」北地王劉諶至死不首屈辱，從敵我國條上來說，他的氣節是值得歌頌的。而劉諶尚有實力足以拒魏，而不進行抗戰，反用「面縛投降」，所謂「不使滿城流血」，其實拿掩護自己屈辱投降的遮羞布而已；他們對敵人作戰已沒有信心，只好裝出一副「赤子之心」，製造了漂亮的投降的藉口。

劉禪之敗家悞國

評論。

劉禪繼受先人社稷而不能完成先人大業，



此後的投降派如秦檜，王欽若等人，莫不以此作爲投靠敵人的口實。

劉禪投降後，受魏封爲「安樂公」，並把他由成都遷去洛陽，有一日司馬昭宴請劉禪，先爲魏樂舞戲，旋又以「蜀人作『蜀技』，隨行各人，觸景傷情，都感愴然，只有劉禪若無其事，嘻笑自如。後來司馬昭問劉禪：『頗思蜀否？』」劉禪答說：『此間樂，不思蜀也。』」

「（成語）樂不思蜀」來源由此。這情景就是作爲他的敵人的司馬昭見了，也，也對賈充說：「人之無情，乃至於此！雖使諸葛孔明在，亦不能輔之欠全，況姜維乎？」司馬昭這番話倒是極其中肯的。

格言

可是，元度排衆直入，高呼木蘭，木蘭也大喜迎刃劉元度熟視機子衣服の木蘭，忽然大笑，挽着她到外面，向衆人宣佈，花木蘭是女性，以及代父從軍的經過。

羣衆看到女姓の木蘭，驚異無比。

於是，劉元度再聲明自己和木蘭的關係，並且，表明此來奉旨完婚。

元度和木蘭結婚了！北周皇帝爲她建了一所豪華的住宅，劉元度放棄了軍職，和木蘭同住任管郭鎮，以耕織爲生，而他們的故事，不久就傳遍了全國，木蘭成了中國歷史上第一從軍抗敵的女英雄（完）

梁紅玉

一，京江歌伎

大宋皇朝的江南重鎮是建康（今南京）。但是，江南的水陸碼頭却是京口（今鎮江。）

京口，瀕臨長江邊，與江北岸的揚州相對峙。江南各地的貨物，多數是由此地上船運向各地的。因此，京口是江南的商埠之一，相當繁榮。

青年軍官韓世忠，在浙皖邊界征剿方臘，得勝回師，在京口換船北上，無意間到一處歌寮消遣，與

京口著名歌伎梁紅玉邂逅了。
在歌場中，韓世忠聽紅玉唱蘇東坡的大江東末詞，慷慨激昂，一時心喜，便邀酌共酒食。

當時，韓世忠的官職尚卑，而梁紅玉却已經很有名氣。不過，他們兩個二見有情，當夜携手徘徊於長江邊，遲遲不能分手。最後，他們在山石上坐談到天色微明時。

韓世忠的船定天明後啓程北上，軍令在身，自然不能就快的。但是，他實在捨不得她；終於，在臨別之時面訴求婚，希望梁紅玉能夠下嫁，紅玉立刻允承，並謂與之傾談一夜。

民風故事

瀛
清
海
吟



▲ 遊檀香山珍珠港

勞曰富

海戰珍珠八國防，綠邊一望水茫茫。
電輪往返迎賓客，鐵鳥翱翔察敵方。
戰艦如龍洋面躍，潛船效隄海中藏。
當年慘受倭人襲，特築模型誌勿忘。

× × × × ×

▲ 詠九龍沙田望夫石

勞曰富

點綴樓臺景，尤添六角亭。

點綴樓臺景，尤添六角亭。

勞曰富

痴望親夫身化石，情鍾野妓洞留人。
其二

望塔山頭巉石立，留人洞裏黑雲封。

× × × × ×

▲ 詠檀香山飛機場之三景

一詠六角亭

勞曰富

巉巖古石豎山中，說是痴娘化碧峰。
隻手堅撐孱弱子，雙肩束負小黃童。
挾持包袱如殘絮，歪結蟠龍似亂蓬。
企望個郎還故里，留人洞裏黑雲封。

▲ 望夫石對聯

勞曰富

紅杆擎綠瓦，石桌配金屏。
簷捲朝星宿，欄空閒鐵樞。
遊人相攝影，士女聚談傾。

二詠一對白鵝
佈景迎遊客，溝池蓋兩鵝。
浮游如艦隊，賽掉若船舵。
潔白欺霜雪，優悠泳浪波。
無如身太重，柏翼難離跬。

三詠一隊鯉魚
增益鰣場彩，東洋送鯉來。
鱗輝呈錦繡，尾掠像葵開。
吻物頻勾嘴，咽泉密啓腮。
樹山多水族，北漢易裁培。

卑華高雲
金菊園有限公司
 KAM GOOK "YUEN"
 164 PENDER ST.,
 VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口
 日日生鮮豬肉。
 牛欄新鮮牛什豬
 什。各種肉品。
 精製燒臘。中西
 福食什貨。四時
 瓜果。貨真價實
 發行零沽。
 一律優待。

南華麵廠

TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B.C.

PHONE: 683-0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

益豐茶室
擴充點心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本茶室專營經濟時菜
粥水雲吞等現由香港
聘到著名餅師精製龍
鳳禮餅各式中西餅食
價廉美味

增設電鑊仔煲飯
大小任由君意
臘鴨燜飯 一元二五
咸雞燜飯 一元
臘腸燜飯 七毛五
咸魚燜飯 七毛五

利城 司公限有業實明文 卡皮
所務事棠錦梁
JACK FERN INSURANCE
AGENCIES LTD.
 Auto Fire Life
 Business, Home and Mortgage and
BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
 308 A. Centre St., S. Calgary, Alta.
 Phone: Bu. 263-3890 269-3965
 Res. 289-4055
 , 項租收代, 揭按業產, 賣買業實, 材
 A號八〇三街央中城卡。願意迎歡, 於
 五五〇四九八二。五六九三九六二。〇九



● 配鏡專家 ●

周愛權



精驗各種遠時眼鏡
兼修鑲破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電 話 MU 5-5938

梁錦棠 現代說本
務服，廉低費收
(三三六二)：話電

位於西北城對面。連連六間舖。新磚樓。各貨客自備煤氣電燈。好入息。價銀八萬零千元。可供銀期。

座兩間舖。共闊四十尺。樓上五個大房。街角位置。貨客自備電火燒氣。價銀式萬六千。

風十棟大辣地。近西文非沙大學。好景熟地。共價四萬元。

電話 MU. 59621 住家電話 AM. 63086

HOY'S BROKERAGE LTD.

Unit 51, 514 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

莫氏實業貿易有限公司

莫西昇 麥若仙

磚樓。六十幾個房。房內有冷熱水裝
 置。差不多全係長租客。非常好入息
 。業主人力不足。生意同樓共費五萬
 五。可供銀期。
 兩間舖。舖後有間屋。質滿。實客自
 備燈氣電火。共費一萬六千九。
 樓下兩間舖。樓上有四組四房柏文
 。每年入息六千幾銀。四組四房七千

Fine Food Ex-
 er St., Tel. 253-3944
 ncouver 6, B. C.
 ment Inspected Plant

通寄十醫應專
 行往足官有製
 無全衛監盡臘
 阻球生製有味

特聘華人經理李國榮
 電話：二五八八四
 C. M. C. 四·〇五五五

暗市黨殯
STRONG & CO.
Y AVE. VANCOUVER B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽

花 旗 麵 廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎	花旗乾麵	雲香乾麵	花旗炸麵	蒸汽炸麵	蒸汽鮮麵	鮮雲吞皮	鮮春捲皮	新鮮蛋麪
零沽	批發	索辦	歇	歇	歇	歇	歇	歇

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 **華僑服務部** 辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電話掛號：“0596”或“NANYANGBANK”

△本報印刷部。承印各種中西文件。信牋、信封、中西柬帖（中西柬帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

天 生 堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST. E. 電話 AL 8-7484
VANCOUVER, B. C. CANADA

交子種花滋婚敬藥
羊眼丸 **育器丸** **戀情素** **金烏蠅** **鴛鴦機**

三打十五元
一打十八元
一打八元
半打五元
廿元 全套

一人服與二人同
天生出賣鴛鴦機
任人樂與在人為
不用藥水禮不用灰
三角戀愛難解決
一粒情素奪情人
育器補精妙藥
產子纏床藉夫人
動人慾火毛茸然
羊眼有七毛情率

後發不
我救男不興此等絕倫。最大不幸。如欲逼妻產
子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三打。
經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日早晚。飯
前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見
人愛。如有家室。特別姻愛。

利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙 蔴糖發行
大小光顧 一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬甸西邊半個街口)

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents for Orient & Pacific Lines

本社創設，十有餘年，信用昭著，凡我僑胞，回國旅行，出入過境，代辦護照，接送家眷，水陸空運，均甚妥當，如有垂詢，到片打街，七十一號，問林國良，或問陳固，樂予辦理，誠心接受，大表歡迎。

地址：片打街七十一號
電話：六八三、三六五八、六八一、六八一五

太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

